



教育2+1
早教研发中心编



幼儿潜能开发大全

学国学

● 经典唐诗 朗朗上口 代代流传 ● 大字注音 精美图片 简明译文 ● 宝宝早期诵读唐诗必备书

唐诗

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位



学国学 唐诗



国学经典 影响孩子的一生

幼儿潜能开发大全(第二辑)



图书在版编目(CIP)数据

幼儿潜能开发大全·学国学·唐诗 / 教育2+1早教研发中心编. — 长春: 吉林美术出版社, 2017.6
ISBN 978-7-5575-2427-2

I. ①幼… II. ①教… III. ①唐诗—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第107145号

YOU'ER QIANNENG KAIFA DAQUAN XUE GUOXUE TANGSHI
幼儿潜能开发大全·学国学·唐诗

作者 教育2+1早教研发中心 编
出版人 赵国强
出版策划 温景涛 韩佩迪
责任编辑 韩巍
图片摄影 军工厂 唐国增 王子瑞 刘军
严向群 靖艾屏 张建凌 波
张申生 国平 阎建华
装帧设计 长春大苹果文化传媒有限公司
开本 787mm×1092mm 1/12
字数 20千字
印张 3
版次 2017年6月第1版
印次 2017年6月第1次印刷
出版 吉林美术出版社
发行 北京天下书盟文化传媒股份有限公司
订货电话 010-85515600
印刷 延边星月印刷有限公司

ISBN 978-7-5575-2427-2 定价: 15.90元

本书部分图片由广州集成图像(FOTOE)有限公司授权使用

唐诗

唐诗是我国古代传统文化的精华。宝宝从小诵读唐诗可以陶冶情操,增长见识,提高心智。

《学国学·唐诗》由知名儿童教育专家精心编选的经典唐诗组成。诗文浅显易懂,译文亲切简明,配图精美贴切,符合宝宝诵读和认知的特点。

本书除了能让宝宝受到唐诗优美语言与和谐韵律的熏陶外,还能够帮助宝宝在早期识字、记忆力和语言表达能力等诸多方面得到培养和锻炼。

《学国学·唐诗》,现代儿童启蒙诵读和语言发展的必备书!



绿色印刷产品

定价:
15.90元

ISBN 978-7-5575-2427-2



9 787557 524272 >



目录

动物

- 3 咏鹅 骆宾王
观游鱼 白居易
蜂 罗隐
鸡 崔道融
4 马诗二十三首(其一) 李贺
绝句 杜甫
蝉 虞世南
题大庾岭北驿(节选) 宋之问
5 孤雁(节选) 杜甫
小儿垂钓 胡令能
鸚鵡 罗隐
在狱咏蝉(节选) 骆宾王

植物

- 6 咏柳 贺知章
题破山寺后禅院(节选) 常建
小松 王建
春草 唐彦谦
7 相思 王维
园果 王建
赋得古原草送别(节选) 白居易
别自栽小树 王建
8 竹里馆 王维
五岁咏花 知玄
台城 韦庄
边词 张敬忠
9 鹿柴 王维
春望(节选) 杜甫
题都城南庄 崔护
乌衣巷 刘禹锡
10 江畔独步寻花七绝句(其一) 杜甫
题菊花 黄巢
莲花坞 王维
大林寺桃花 白居易
11 早梅 张谓
花岛 韩愈
惜牡丹花二首(其一) 白居易
菊花 元稹

四季·春

- 12 江南春 杜牧
春行即兴 李华
滁州西涧 韦应物
春晓 孟浩然
13 钱塘湖春行(节选) 白居易
钓鱼湾(节选) 储光羲
绝句二首(其一) 杜甫
鸟鸣涧 王维
14 春雪 韩愈
春游 王勃
城东早春 杨巨源
春兴 武元衡
15 绝句二首(其二) 杜甫
登科后 孟郊
江南逢李龟年 杜甫
山房春事二首(其一) 岑参

四季·夏

- 16 山亭夏日 高骈
巴女谣 于鹄
夏夜 韩偓
晚晴(节选) 李商隐
17 采莲曲二首(其一) 王昌龄
越女词五首(其一) 李白
竹枝词二首(其一) 刘禹锡
齐安郡后池绝句 杜牧

四季·秋

- 18 山中 王维
山居秋暝(节选) 王维
秋词二首(其一) 刘禹锡
寄扬州韩绰判官 杜牧
19 子夜吴歌·秋歌(节选) 李白
送兄 七岁女子
秋夕 杜牧
枫桥夜泊 张继

四季·冬

- 20 江雪 柳宗元
别董大二首(其一) 高适
雪 罗隐
对雪 高骈
21 白雪歌送武判官归京(节选) 岑参
塞下曲六首(其一) 卢纶

- 霁雪 戎昱
终南望余雪 祖咏

风景·名胜

- 22 望庐山瀑布 李白
登鹳雀楼 王之涣
三闾庙 戴叔伦
八阵图 杜甫
23 望洞庭 刘禹锡
黄鹤楼(节选) 崔颢
登岳阳楼(节选) 杜甫
望岳(节选) 杜甫

风景·田园

- 24 悯农二首(其一) 李绅
田园乐七首(其一) 王维
田家二首(其一) 聂夷中
观刈麦(节选) 白居易
25 过故人庄(节选) 孟浩然
田上 崔道融
牧竖 崔道融
江行无题一百首(其一) 钱珣

风景·山

- 26 望天门山 李白
山行 杜牧
独坐敬亭山 李白
寻隐者不遇 贾岛
27 早发白帝城 李白
山中问答 李白
次北固山下(节选) 王湾
终南山(节选) 王维

风景·水

- 28 瀑布 施肩吾
赠汪伦 李白
白云泉 白居易
湖口望庐山瀑布水(节选) 张九龄
29 暮江吟 白居易
黄鹤楼送孟浩然之广陵 李白
长干曲 崔颢
易水送别 骆宾王
30 江村即事 司空曙
池上二绝(其一) 白居易
宿建德江 孟浩然

- 遗爱寺 白居易
31 凉州词 王之涣
泊秦淮 杜牧
使至塞上(节选) 王维
望洞庭湖赠张丞相(节选) 孟浩然

节日

- 32 中秋月二首(其一) 李峤
寒食 韩翃
清明 杜牧
正月十五夜(节选) 苏味道
33 月夜忆舍弟(节选) 杜甫
蜀中九日 王勃
九月九日忆山东兄弟 王维
寒食寄京师诸弟 韦应物

自然·月亮

- 34 静夜思 李白
望月怀远(节选) 张九龄
月夜 刘方平
拜新月 李端
35 古朗月行(节选) 李白
兰溪棹歌 戴叔伦
关山月(节选) 李白
幼女词 施肩吾

自然·风雨

- 36 风 李峤
逢雪宿芙蓉山主人 刘长卿
奉和咏风应魏王教 虞世南
山中 王勃
37 芙蓉楼送辛渐 王昌龄
雨过山村 王建
送元二使安西 王维
夜雨寄北 李商隐





学国学 唐诗



 吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



目录

动物

- 3 咏鹅 骆宾王
观游鱼 白居易
蜂 罗隐
鸡 崔道融
4 马诗二十三首(其一) ... 李贺
绝句 杜甫
蝉 虞世南
题大庾岭北驿(节选) ... 宋之问
5 孤雁(节选) 杜甫
小儿垂钓 胡令能
鸚鵡 罗隐
在狱咏蝉(节选) 骆宾王

植物

- 6 咏柳 贺知章
题破山寺后禅院(节选) ... 常建
小松 王建
春草 唐彦谦
7 相思 王维
园果 王建
赋得古原草送别(节选) ... 白居易
别自栽小树 王建
8 竹里馆 王维
五岁咏花 知玄
台城 韦庄
边词 张敬忠
9 鹿柴 王维
春望(节选) 杜甫
题都城南庄 崔护
乌衣巷 刘禹锡
10 江畔独步寻花七绝句(其一) ... 杜甫
题菊花 黄巢
莲花坞 王维
大林寺桃花 白居易
11 早梅 张谓
花岛 韩愈
惜牡丹花二首(其一) ... 白居易
菊花 元稹

四季·春

- 12 江南春 杜牧
春行即兴 李华
滁州西涧 韦应物
春晓 孟浩然
13 钱塘湖春行(节选) ... 白居易
钓鱼湾(节选) 储光羲
绝句二首(其一) 杜甫
鸟鸣涧 王维
14 春雪 韩愈
春游 王勃
城东早春 杨巨源
春兴 武元衡
15 绝句二首(其二) 杜甫
登科后 孟郊
江南逢李龟年 杜甫
山房春事二首(其一) ... 岑参

四季·夏

- 16 山亭夏日 高骈
巴女谣 于鹄
夏夜 韩偓
晚晴(节选) 李商隐
17 采莲曲二首(其一) ... 王昌龄
越女词五首(其一) ... 李白
竹枝词二首(其一) ... 刘禹锡
齐安郡后池绝句 杜牧

四季·秋

- 18 山中 王维
山居秋暝(节选) 王维
秋词二首(其一) 刘禹锡
寄扬州韩绰判官 杜牧
19 子夜吴歌·秋歌(节选) ... 李白
送兄 七岁女子
秋夕 杜牧
枫桥夜泊 张继

四季·冬

- 20 江雪 柳宗元
别董大二首(其一) 高适
雪 罗隐
对雪 高骈
21 白雪歌送武判官归京(节选) ... 岑参
塞下曲六首(其一) 卢纶

风景·名胜

- 霁雪 戎昱
终南望余雪 祖咏

风景·田园

- 22 望庐山瀑布 李白
登鹤雀楼 王之涣
三间庙 戴叔伦
八阵图 杜甫
23 望洞庭 刘禹锡
黄鹤楼(节选) 崔颢
登岳阳楼(节选) 杜甫
望岳(节选) 杜甫

风景·山

- 24 悯农二首(其一) 李绅
田园乐七首(其一) 王维
田家二首(其一) 聂夷中
观刈麦(节选) 白居易
25 过故人庄(节选) 孟浩然
田上 崔道融
牧竖 崔道融
江行无题一百首(其一) ... 钱珣

风景·水

- 26 望天门山 李白
山行 杜牧
独坐敬亭山 李白
寻隐者不遇 贾岛
27 早发白帝城 李白
山中问答 李白
次北固山下(节选) 王湾
终南山(节选) 王维

风景·瀑布

- 28 瀑布 施肩吾
赠汪伦 李白
白云泉 白居易
湖口望庐山瀑布水(节选) ... 张九龄
29 暮江吟 白居易
黄鹤楼送孟浩然之广陵 ... 李白
长干曲 崔颢
易水送别 骆宾王
30 江村即事 司空曙
池上二绝(其一) 白居易
宿建德江 孟浩然

节日

- 遗爱寺 白居易
31 凉州词 王之涣
泊秦淮 杜牧
使至塞上(节选) 王维
望洞庭湖赠张丞相(节选) ... 孟浩然

自然·月亮

- 32 中秋月二首(其一) ... 李峤
寒食 韩翃
清明 杜牧
正月十五夜(节选) 苏味道
33 月夜忆舍弟(节选) ... 杜甫
蜀中九日 王勃
九月九日忆山东兄弟 ... 王维
寒食寄京师诸弟 韦应物

自然·月亮

- 34 静夜思 李白
望月怀远(节选) 张九龄
月夜 刘方平
拜新月 李端
35 古朗月行(节选) 李白
兰溪棹歌 戴叔伦
关山月(节选) 李白
幼女词 施肩吾

自然·风雨

- 36 风 李峤
逢雪宿芙蓉山主人 刘长卿
奉和咏风应魏王教 虞世南
山中 王勃
37 芙蓉楼送辛渐 王昌龄
雨过山村 王建
送元二使安西 王维
夜雨寄北 李商隐





咏鹅

骆宾王

é é é
鹅，鹅，鹅，
qū xiàng xiàng tiān gē
曲项向天歌。
bái máo fú lǜ shuǐ
白毛浮绿水，
hóng zhǎng bō qīng bō
红掌拨清波。

译文▶ 鹅，鹅，鹅，它们弯着脖子，向着天空嘎嘎地唱歌。洁白的羽毛浮在碧绿的水面上，红红的脚掌划动着清清的水波。

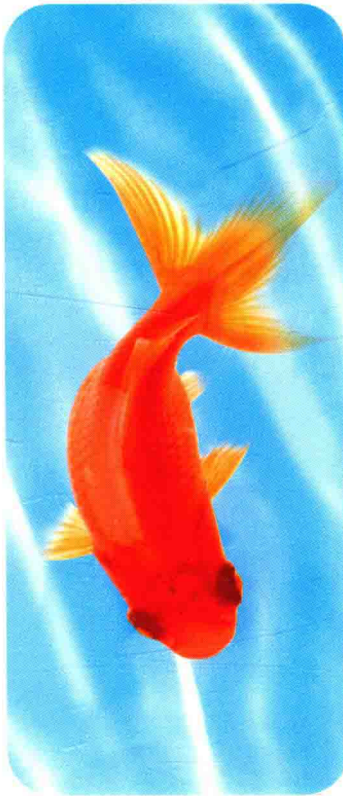


观游鱼

白居易

guān yóu yú
绕池闲步看鱼游，
zhèng zhí ér tóng nòng diào zhōu
正值儿童弄钓舟。
yì zhǒng ài yú xīn gè yì
一种爱鱼心各异，
wǒ lái shī shí ěr chuí gōu
我来施食尔垂钩。

译文▶ 我绕着池塘散步，看鱼儿在水中游动，正好遇见一个小娃娃在船上钓鱼。我们同样爱鱼儿，想法却不一样，我来给鱼儿喂食，你却在等鱼儿上钩。



蜂

罗 隐

bú lùn píng dì yǔ shān jiān
不论平地与山尖，
wú xiàn fēng guāng jìn bèi zhàn
无限风光尽被占。
cǎi dé bǎi huā chéng mì hòu
采得百花成蜜后，
wèi shéi xīn kǔ wèi shéi tián
为谁辛苦为谁甜？

译文▶ 不管是平原还是山峰，凡是鲜花盛开的地方都是蜜蜂的领地。蜜蜂采得花粉酿成蜜，是在为谁辛勤忙碌？为谁酿造香醇的蜜汁呢？



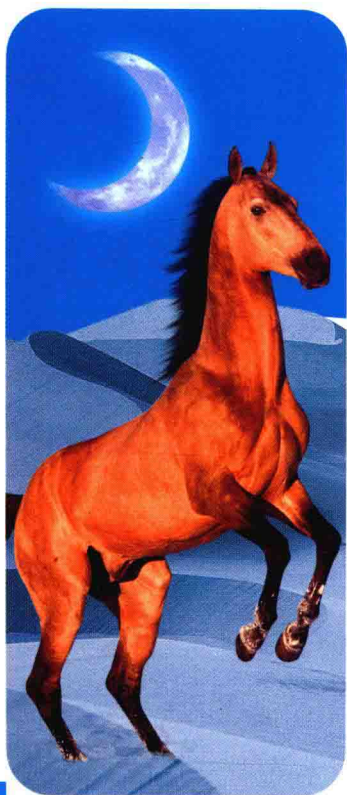
鸡

崔道融

mǎi dé chén jī gòng jī yǔ
买得晨鸡共鸡语，
cháng shí bú yòng děng xián míng
常时不用等闲鸣。
shēn shān yuè hēi fēng yǔ yè
深山月黑风雨夜，
yù jìn xiǎo tiān tí yì shēng
欲近晓天啼一声。

译文▶ 我买来一只报晓的公鸡，对它说平时不要随便地鸣叫。但是要在深山无星无月、风雨交加的夜晚，天快亮时长啼一声。





马诗二十三首(其一)

李贺

dà mò shā rú xuě
大漠沙如雪，
yān shān yuè sì gōu
燕山月似钩。
hé dāng jīn luò nǎo
何当金络脑，
kuài zǒu tà qīng qiū
快走踏清秋。

译文▶ 月光下的沙漠像铺了一层白雪，燕山山岭上空的月牙儿像钩子一样。什么时候能给战马戴上黄金笼头，让它在秋高气爽的疆场上奔驰呢？



绝句

杜甫

liǎng gè huáng lí míng cuì liǔ
两个黄鹂鸣翠柳，
yì háng bái lù shàng qīng tiān
一行白鹭上青天。
chuāng hán xī lǐng qiān qiū xuě
窗含西岭千秋雪，
mén bó dōng wú wàn lǐ chuán
门泊东吴万里船。

译文▶ 两只黄鹂在青翠的柳枝上鸣叫着，一行白鹭飞上蓝天。从窗子里可以看到西山上年年不化的积雪，门前江面上停泊着行驶万里的大船。

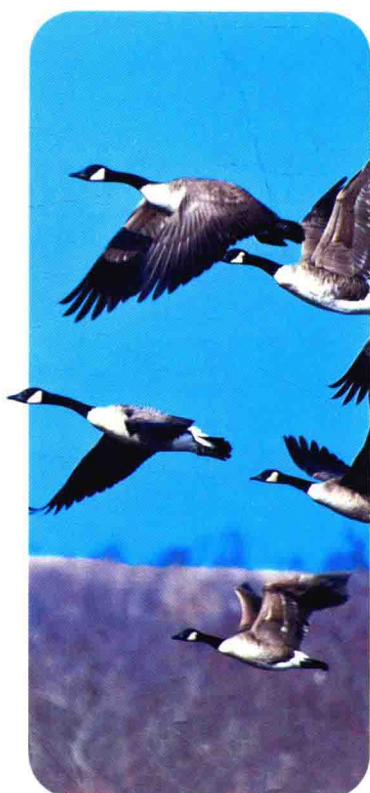


蝉

虞世南

chuí ruí yǐn qīng lù
垂缕饮清露，
liú xiǎng chū shū tóng
流响出疏桐。
jū gāo shēng zì yuǎn
居高声自远，
fēi shì jiè qiū fēng
非是藉秋风。

译文▶ 蝉低头吸吮清凉的露水，悦耳的叫声从稀疏的桐叶中传出来。蝉栖息在高高的树上，叫声自然可以传播四方，并不需要秋风的帮助。



题大庾岭北驿(节选)

宋之问

yáng yuè nán fēi yàn
阳月南飞雁，
chuán wén zhì cǐ huí
传闻至此回。
wǒ xíng shū wèi yǐ
我行殊未已，
hé rì fù guī lái
何日复归来。

译文▶ 秋天到了，大雁向南飞去，传说大雁飞到这里就不再往前飞了，明年春天再飞回去。我的行程还没结束，不知哪天才能回去。



孤雁(节选)

杜甫

gū yàn bù yǐn zhuó
孤雁不饮啄，
fēi míng shēng niàn qún
飞鸣声念群。
shéi lián yí piàn yǐng
谁怜一片影，
xiāng shī wàn chóng yún
相失万重云？

译文▶ 一只孤雁不饮不食，一边飞一边呼唤着同伴。有谁怜惜天边这一片孤单的雁影，遗失在万里云天之中呢？



小儿垂钓

胡令能

péng tóu zhì zǐ xué chuí lún
蓬头稚子学垂纶，
cè zuò méi tái cǎo yǐng shēn
侧坐莓苔草映身。
lù rén jiè wèn yáo zhāo shǒu
路人借问遥招手，
pà dé yú jīng bú yīng rén
怕得鱼惊不应人。

译文▶ 一个散着头发的小孩子在湖边学钓鱼，他侧着身子坐在草丛里。过路人向他打听事情，他远远地摆着手，担心惊动了鱼儿，不敢回答。



鹦鹉

罗隐

mò hèn diāo lóng cuì yǔ cán
莫恨雕笼翠羽残，
jiāng nán dì nuǎn lǒng xī hán
江南地暖陇西寒。
quàn jūn bú yòng fēn míng yǔ
劝君不用分明语，
yǔ dé fēn míng chū zhuǎn nán
语得分明出转难。

译文▶ 请不要感叹自己被剪断翅膀、关在笼子里的命运，毕竟江南这里比你的家乡陇西暖和。我劝你还是不要说话过于明白，明白的话反而难以说出口。



在狱咏蝉(节选)

骆宾王

xī lù chán shēng chàng
西陆蝉声唱，
nán guān kè sī qīn
南冠客思侵。
nǎ kān xuán bìn yǐng
那堪玄鬓影，
lái duì bái tóu yín
来对白头吟。

译文▶ 秋天，我在狱中听着蝉鸣，不由得生起思乡之情。这两翼如同黑色鬓发般的蝉的鸣叫，让我这个白发的囚徒如何忍受。



咏柳

贺知章

bì yù zhuāng chéng yí shù gāo
碧玉妆成一树高，
wàn tiáo chuí xià lǜ sī tāo
万条垂下绿丝绦。
bù zhī xì yè shéi cái chū
不知细叶谁裁出，
èr yuè chūn fēng sì jiǎn dāo
二月春风似剪刀。

译文▶ 春天的柳树像用绿色玉石装扮起来的一样，柳条像千万条绿色丝带一样低垂着。不知细细的柳叶是谁剪出来的，二月的春风就像一把锋利的剪刀。



题破山寺后禅院(节选)

常建

qīng chén rù gǔ sì
清晨入古寺，
chū rì zhào gāo lín
初日照高林。
zhú jìng tōng yōu chù
竹径通幽处，
chán fáng huā mù shēn
禅房花木深。

译文▶ 清晨的时候走进古寺，刚刚升起的太阳照耀着高处的树木。竹林里的小路通向幽深的地方，禅房掩映在茂密的花木之中。



小松

王建

xiǎo sōng chū shù chǐ
小松初数尺，
wèi yǒu zhí shēng zhī
未有直生枝。
xián jí bàng biān lì
闲即旁边立，
kàn duō zhǎng què chí
看多长却迟。

译文▶ 小松树刚刚有几尺高，还没有长出挺拔的枝干。我一有空闲就站在旁边观察它，看的次数多了，反而觉得它长得越来越慢了。



春草

唐彦谦

tiān běi tiān nán rào lù biān
天北天南绕路边，
tuō gēn wú chù bù yán miǎn
托根无处不延绵。
qī qī zǒng shì wú qíng wù
萋萋总是无情物，
chuī lǜ dōng fēng yòu yì nián
吹绿东风又一年。

译文▶ 无论南方还是北方，路边都生长着小草，它们依赖草根到处蔓延。茂盛的春草提醒着人们早日回家，春风吹绿小草，转眼又过了一年。

相思

王维

hóng dòu shēng nán guó
红豆生南国，
chūn lái fā jǐ zhī
春来发几枝？
yuàn jūn duō cǎi xié
愿君多采撷，
cǐ wù zuì xiāng sī
此物最相思。

译文 红豆生长在南方，春天到了，它能发出几条新枝呢？希望您多采一些红豆，因为它最能代表相思之情。



园果

王建

yǔ zhōng lí guǒ bìng
雨中梨果病，
měi shù wú shù gè
每树无数个。
xiǎo ér chū rù kàn
小儿出入看，
yí bàn niǎo zhuó pò
一半鸟啄破。

译文 大雨将果园中熟透的梨果打坏了，每棵树上都有很多个。小孩子跑进果园察看，发现剩下的一半好果子也被小鸟给啄破了。



赋得古原草送别 (节选)

白居易

lí lí yuán shàng cǎo
离离原上草，
yí suì yì kū róng
一岁一枯荣。
yě huǒ shāo bù jìn
野火烧不尽，
chūn fēng chuī yòu shēng
春风吹又生。

译文 草原上的野草生长得很茂盛，每到秋天就枯黄了，可春天一到，就又繁盛起来。野火烧不尽它们，等到春风吹来，它们又会生长出新芽。



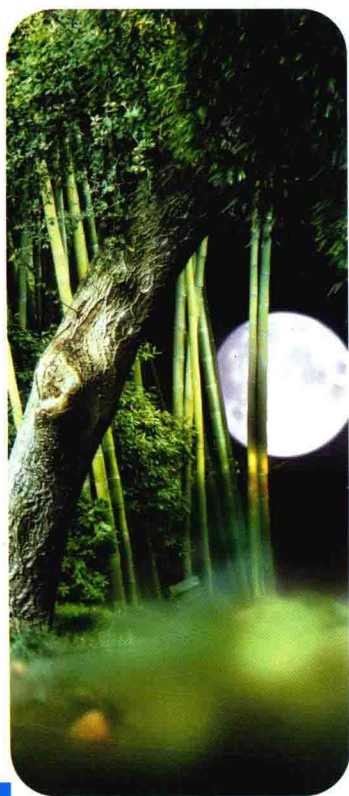
别白栽小树

王建

qù nián jīn rì zāi
去年今日栽，
lín qù jiàn huā kāi
临去见花开。
hǎo zhù shǒu kōng yuàn
好住守空院，
yè jiān rén bù lái
夜间人不来。

译文 去年的今天，我把小树栽上，现在我要走了，正好看见小树开花。小树啊，好好守在这空院里，今天晚上我就走了。



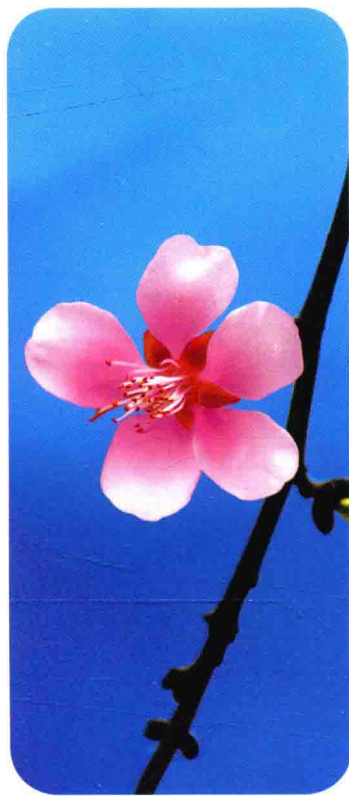


竹里馆

王 维

dú zuò yōu huáng lǐ
独坐幽篁里，
tán qín fù cháng xiào
弹琴复长啸。
shēn lín rén bù zhī
深林人不知，
míng yuè lái xiāng zhào
明月来相照。

译文▶ 我独自一人坐在幽静的竹林里，弹弹琴又仰天长叹。竹林幽深，没有人知道我在这儿，只有一轮明月陪伴着我。

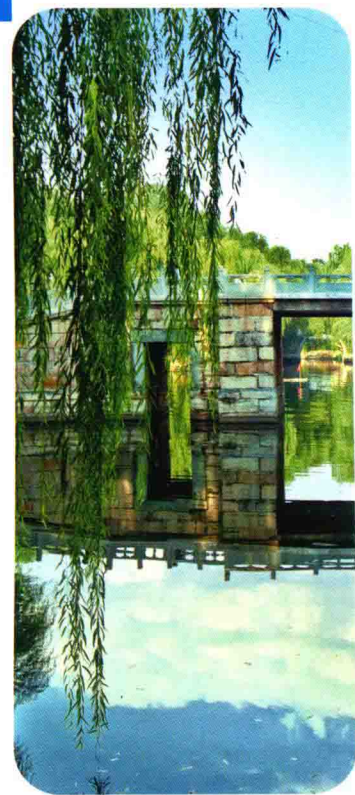


五岁咏花

知 玄

huā kāi mǎn shù hóng
花开满树红，
huā luò wàn zhī kōng
花落万枝空。
wéi yú yī yùn zài
唯余一孕在，
míng rì dìng suí fēng
明日定随风。

译文▶ 花开了，满树一片通红；花落了，树枝全都变得空空荡荡。只剩一朵花还开在树上，明天也一定会随风飘落下来。



台 城

韦 庄

jiāng yǔ fēi fēi jiāng cǎo qí
江雨霏霏江草齐，
liù cháo rú mèng niǎo kōng tí
六朝如梦鸟空啼。
wú qíng zuì shì tái chéng liǔ
无情最是台城柳，
yī jiù yān lǒng shí lǐ dī
依旧烟笼十里堤。

译文▶ 江面细雨蒙蒙，江边水草青青，六朝如梦般过去，只有鸟儿还在啼叫。最无情的是宫墙周围的柳树，依然像轻烟一样笼罩着十里长堤。

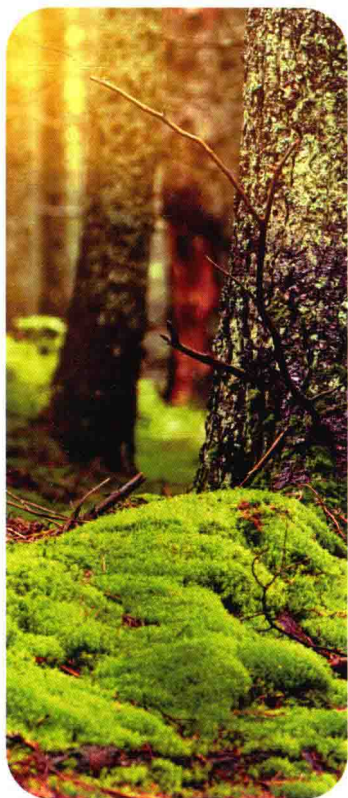


边 词

张敬忠

wǔ yuán chūn sè jiù lái chí
五原春色旧来迟，
èr yuè chuí yáng wèi guà sī
二月垂杨未挂丝。
jī jīn hé pàn bīng kāi rì
即今河畔冰开日，
zhèng shì cháng ān huā luò shí
正是长安花落时。

译文▶ 自古以来五原的春天来得就晚，阳春二月时杨树还没发芽。现在河畔的冰刚刚解冻，而长安此时正是繁花凋落的时候。

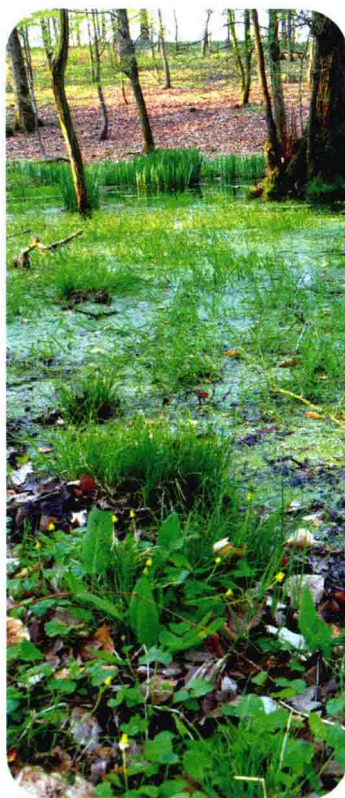


鹿柴

王维

kōng shān bú jiàn rén
空山不见人，
dàn wén rén yǔ xiǎng
但闻人语响。
fǎn yǐng rù shēn lín
返景入深林，
fù zhào qīng tái shàng
复照青苔上。

译文▶ 空荡荡的山里一个人也看不见，可是偶尔能听到有人说话的声音。落日的余晖照进树林深处，透过密林又照到了青苔上。

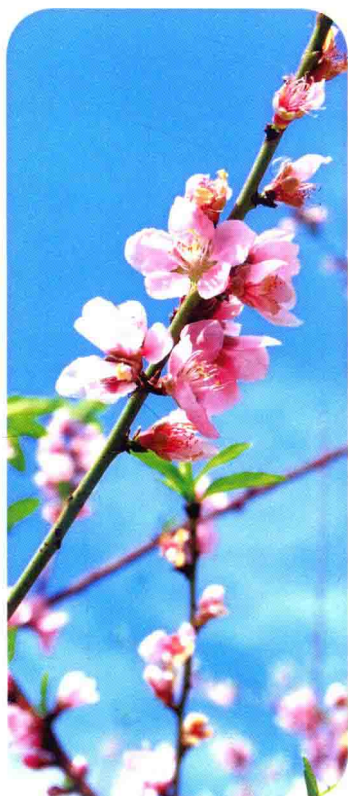


春望(节选)

杜甫

guó pò shān hé zài
国破山河在，
chéng chūn cǎo mù shēn
城春草木深。
gǎn shí huā jiàn lèi
感时花溅泪，
hèn bié niǎo jīng xīn
恨别鸟惊心。

译文▶ 国都已被叛军攻陷，只有山河依旧，春天已到，长安城中却草木茂盛，一片荒凉。感伤国事，连花都在流泪；离别家人，连鸟也感到痛心。



题都城南庄

崔护

qù nián jīn rì cǐ mén zhōng
去年今日此门中，
rén miàn táo huā xiāng yǐng hóng
人面桃花相映红。
rén miàn bù zhī hé chù qù
人面不知何处去，
táo huā yī jiù xiào chūn fēng
桃花依旧笑春风。

译文▶ 去年的今天，在这个小院子里，姑娘的笑脸与桃花一样美丽。如今，漂亮的姑娘不知道到哪里去了，只有桃花照样在春风中盛开着。



乌衣巷

刘禹锡

zhū què qiáo biān yě cǎo huā
朱雀桥边野草花，
wū yī xiàng kǒu xī yáng xié
乌衣巷口夕阳斜。
jiù shí wáng xiè táng qián yàn
旧时王谢堂前燕，
fēi rù xún cháng bǎi xìng jiā
飞入寻常百姓家。

译文▶ 朱雀桥边长满了野花杂草，夕阳斜照在凄清的乌衣巷口。以前在王、谢两家屋檐下筑巢的燕子，如今都已经飞入了普通的百姓家。



jiāng pàn dú bù xún huā qī jué jù
江畔独步寻花七绝句(其一)

杜甫

huáng sì niáng jiā huā mǎn xī
黄四娘家花满蹊，
qiān duǒ wàn duǒ yā zhī dī
千朵万朵压枝低。
liú lián xì dié shí shí wǔ
留连戏蝶时时舞，
zì zài jiāo yīng qià qià tí
自在娇莺恰恰啼。

译文 黄四娘家的小路两旁开满鲜花，成千上万朵花压得枝条低垂下来。流连于花朵的蝴蝶不停地追逐飞舞，自由自在的娇莺在这里欢快地啼唱。



tí jú huā
题菊花

黄巢

sà sà xī fēng mǎn yuàn zāi
飒飒西风满院栽，
ruǐ hán xiāng lěng dié nán lái
蕊寒香冷蝶难来。
tā nián wǒ ruò wéi qīng dì
他年我若为青帝，
bào yǔ táo huā yí chù kāi
报与桃花一处开。

译文 秋风飒飒，满院菊花迎风开放，花蕊却因寒冷而香气黯淡，连蝴蝶也难得飞来。哪一年我若做了春神，我会让菊花与桃花一同开放。



lián huā wū
莲花坞

王维

rì rì cǎi lián qù
日日采莲去，
zhōu cháng duō mù guī
洲长多暮归。
nòng gāo mò jiàn shuǐ
弄篙莫溅水，
wèi shī hóng lián yī
畏湿红莲衣。

译文 江南的女子每天都去采莲，因为莲花塘很大，总是很晚才回家。撑船的时候总是小心翼翼的，害怕溅起的水弄湿了自己的红衣裙。



dà lín sì táo huā
大林寺桃花

白居易

rén jiān sì yuè fāng fēi jìn
人间四月芳菲尽，
shān sì táo huā shǐ shèng kāi
山寺桃花始盛开。
cháng hèn chūn guī wú mì chù
长恨春归无觅处，
bù zhī zhuǎn rù cǐ zhōng lái
不知转入此中来。

译文 四月，本以为所有的花都凋谢了，但山里寺庙中的桃花却刚刚盛开。人们常常抱怨春天过去了就无处找寻，谁知它却转进山中来了。



早梅

张 谓

yí shù hán méi bái yù tiáo
一树寒梅白玉条，
jiǒng lín cūn lù bàng xī qiáo
迥临村路傍溪桥。
bù zhī jìn shuǐ huā xiān fā
不知近水花先发，
yí shì jīng dōng xuě wèi xiāo
疑是经冬雪未销。

译文 一株早开的梅花像白玉一样，梅树离村庄很远，在小溪桥边。我不知道临近溪水的花枝会先开放，还以为是未化的白雪附着在枝头上。



花岛

韩 愈

fēng dié qù fēn fēn
蜂蝶去纷纷，
xiāng fēng gé àn wén
香风隔岸闻。
yù zhī huā dǎo chù
欲知花岛处，
shuǐ shàng mì hóng yún
水上觅红云。

译文 蝴蝶、蜜蜂纷纷向花岛飞去，花的香味随风吹来，隔岸就能闻到。要想知道花岛在哪里，请到水边去寻找花红一片的地方。



惜牡丹花二首(其一)

白居易

chóuchàng jiē qián hóng mǔ dān
惆怅阶前红牡丹，
wǎn lái wéi yǒu liǎng zhī cán
晚来唯有两枝残。
míng zhāo fēng qǐ yīng chuī jìn
明朝风起应吹尽，
yè xī shuāi hóng bǎ huǒ kàn
夜惜衰红把火看。

译文 我为那阶前的红牡丹感到忧伤，傍晚时只剩下两枝残花。明天早晨风会把它们全部吹落，我怜爱这衰败的红牡丹，在深夜手持烛火将它们观看。



菊花

元 稹

qiū cóng rào shè sì táo jiā
秋丛绕舍似陶家，
biàn rào lí biān rì jiàn xié
遍绕篱边日渐斜。
bú shì huā zhōng piān ài jú
不是花中偏爱菊，
cǐ huā kāi jìn gèng wú huā
此花开尽更无花。

译文 菊花绕房屋开放，像身在陶渊明家，我绕着篱笆观赏菊花，不觉太阳已经西斜。不是我偏爱菊花，而是菊花凋谢后就看不到别的花了。



江南春

杜牧

qiān lǐ yīng tí lǜ yìng hóng
千里莺啼绿映红，
shuǐ cūn shān guō jiǔ qí fēng
水村山郭酒旗风。
nán cháo sì bǎi bā shí sì
南朝四百八十寺，
duō shǎo lóu tái yān yǔ zhōng
多少楼台烟雨中。

译文 千里江南，小鸟不停叫着，绿树与红花相映衬，在水乡山城，面面酒旗随风摆动。南朝时修建的寺庙，还有许多仍立在春风细雨中。

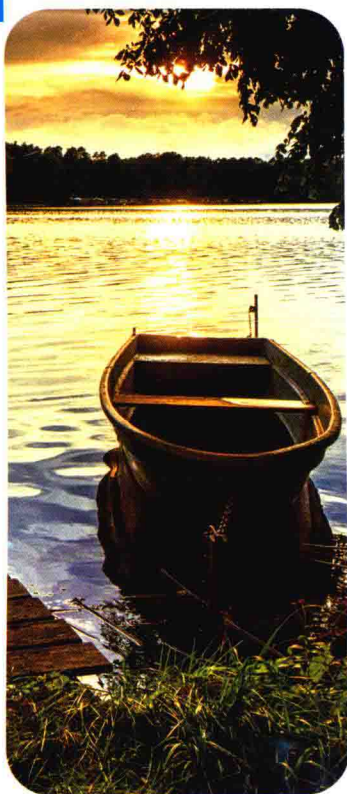


春行即兴

李华

yí yáng chéng xià cǎo qī qī
宜阳城下草萋萋，
jiàn shuǐ dōng liú fù xiàng xī
涧水东流复向西。
fāng shù wú rén huā zì luò
芳树无人花自落，
chūn shān yí lù niǎo kōng tí
春山一路鸟空啼。

译文 宜阳城下的草很茂盛，山涧的溪水先向东流淌，后又转向西流去。满树香花自开自落，无人欣赏；山路上小鸟自在地鸣叫着，却无人倾听。



滁州西涧

韦应物

dú lián yōu cǎo jiàn biān shēng
独怜幽草涧边生，
shàng yǒu huáng lí shēn shù míng
上有黄鹂深树鸣。
chūn cháo dài yǔ wǎn lái jí
春潮带雨晚来急，
yě dù wú rén zhōu zì héng
野渡无人舟自横。

译文 我独爱西涧边生长的野草，繁茂的树上有黄鹂鸣叫。伴着雨水而来的春潮到了夜晚涨得更快，郊野的渡口没有人，只有渡船横在水面上。



春晓

孟浩然

chūn mián bù jué xiǎo
春眠不觉晓，
chù chù wén tí niǎo
处处闻啼鸟。
yè lái fēng yǔ shēng
夜来风雨声，
huā luò zhī duō shǎo
花落知多少？

译文 春天里睡觉真香呀，天亮了都不知道，一觉醒来，听见窗外到处是鸟的叫声。夜里听到刮风下雨的声音，不知风雨会打落多少花朵。



qián táng hú chūn xíng
钱塘湖春行 (节选)

白居易

gū shān sì běi jiǎ tīng xī
孤山寺北贾亭西，
shuǐ miàn chū píng yún jiǎo dī
水面初平云脚低。
jǐ chù zǎo yīng zhēng nuǎn shù
几处早莺争暖树，
shéi jiā xīn yàn zhuó chūn ní
谁家新燕啄春泥。

译文 孤山寺的北面，贾公亭的西面，春水新涨，波平如镜，飘浮的云朵低垂着。几只黄莺争先恐后地飞向一棵向阳的绿树，不知谁家的燕子正在忙着衔泥筑巢。

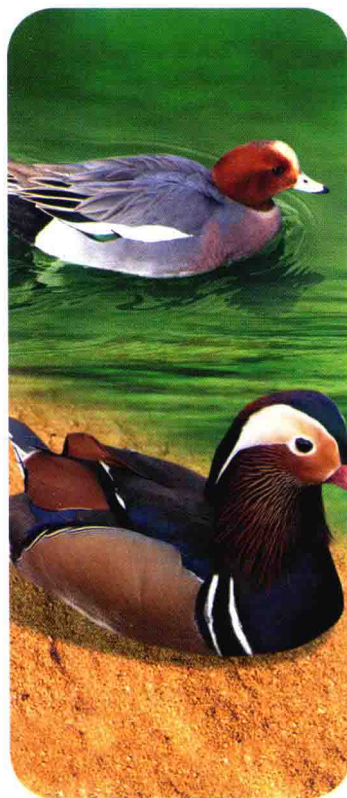


diào yú wān
钓鱼湾 (节选)

储光羲

chuí diào lǜ wān chūn
垂钓绿湾春，
chūn shēn xìng huā luàn
春深杏花乱。
tán qīng yí shuǐ qiǎn
潭清疑水浅，
hé dòng zhī yú sàn
荷动知鱼散。

译文 晚春时节，在草木青青的小河湾钓鱼，杏花瓣落得到处都是。潭水清澈见底，让人觉得水很浅，看到荷叶摇动，才知道鱼儿在四处逃散。

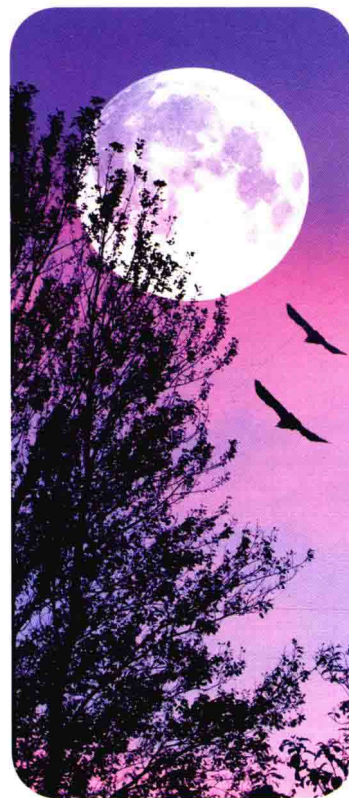


jué jù èr shǒu
绝句二首 (其一)

杜甫

chí rì jiāng shān lì
迟日江山丽，
chūn fēng huā cǎo xiāng
春风花草香。
ní róng fēi yàn zǐ
泥融飞燕子，
shā nuǎn shuì yuān yāng
沙暖睡鸳鸯。

译文 在温暖的阳光照耀下，江山更加美丽，春风里带着花草的芳香。泥土松软，燕子正飞来飞去地衔泥筑巢，在暖融融的沙滩上睡着成双成对的鸳鸯。



niǎo míng jiàn
鸟鸣涧

王维

rén xián guì huā luò
人闲桂花落，
yè jìng chūn shān kōng
夜静春山空。
yuè chū jīng shān niǎo
月出惊山鸟，
shí míng chūn jiàn zhōng
时鸣春涧中。

译文 这是人很少到达的地方，桂花无声地飘落着，在静静的春夜，山中更加空寂。月亮升起，惊动了山中的小鸟，它们不时发出鸣叫声。